

## Установление взаимодействия

Харухико Курода, Президент Азиатского банка развития

Социально инклюзивный и экологически устойчивый рост в Азии - путь к достижению глобального экономического подъема.

То, что происходит с Азией и Тихоокеанским регионом особенно волнует страны "Группы двадцати" (G20) по двум различным, но взаимосвязанным причинам .

Во-первых, Азия и Тихоокеанский регион все еще остаются центрами тяжести мировой бедности, где 903 млн. чел. живут на менее \$1.25, что ниже порогового показателя бедности, принятого в 2005 году. Эта цифра превышает общую численность населения всех стран большой восьмерки вместе с Австралией.<sup>1</sup> Повсеместно распространенная бедность сделала регион крайне уязвимым к продовольственному кризису 2007-2008 гг., когда начиная с 2008 года более половины дополнительных 100 млн. чел. в Азии стали хронически недоедать. Кроме того, особенно проблематичной выглядит ситуация с показателями бедности характеризующимися питательной ценностью продуктов, материнским и детским здоровьем. Более одной четверти всех детей в развивающихся странах мира имеют вес ниже нормального, в то время как в Южной Азии эта цифра составляет около 46 процентов.<sup>2</sup> Несмотря на то, что с экономической точки зрения регион считается самым быстрорастущим в мире, на него приходится около 34 процентов детской смертности в возрасте до пяти лет, более 40 процентов материнской смертности и 60 процентов смертности новорожденных. Из 450 новорожденных умирающих каждый час по всему миру, более половины приходится лишь на шесть Азиатских стран – Афганистан, Бангладеш, Китай, Индия, Индонезия и Пакистан. Словом, даже до начала нынешнего глобального экономического кризиса, присутствовал риск неудачи в достижении Целей развития тысячелетия. Заглядывая вперед, они попросту не могут быть достигнуты без более ускоренного, глубокого и широкого прогресса в Азии и Тихоокеанском регионе.

Во-вторых, и это парадоксально, сегодня весь мир все более зависим от динамичной Азии, в вопросе восстановления былых темпов и моделей экономического роста, не только в регионе, но и в глобальном масштабе. Определенно, в настоящее время Азия испытывает большие трудности в связи с имеющим место глобальным спадом экономики. Однако, обоснованная и предусмотрительная банковская политика, устойчивое управление долгом, конкурентоспособная и эффективная промышленность, а также большие объемы сбережений и инвестиций могут служить источниками экономического роста. При условии, что международные рынки и капитал остаются открытыми и приемлемыми, в совокупности с достаточными объемами государственных и частных инвестиций, Азия может стать основой возрождения *глобального* экономического роста в будущем.

Азия также может повлиять на *качество* этого экономического роста: по мере того, как Азия растет, ее доля в глобальном объеме выброса углерода может увеличиться на более чем 40 % к 2030 году. Это сделает регион основным источником глобальных климатических изменений. Помимо инвестирования в экологически устойчивые решения,

---

<sup>1</sup> UNFPA. 2008. *Состояние мирового населения, 2008*. Нью Йорк.

<sup>2</sup> ADB. 2006. *Ключевые индикаторы, 2006: Измерение эффективности политики здравоохранения и образования*. Манила.

Азия также может продвигать программы социальной защиты для решения вопросов здравоохранения, улучшения условий жизни и вопросов, связанных с изменениями климата; улучшать инфраструктуру в менее развитых областях; и повышать энергетическую эффективность, которая позволит повысить доходы бедных слоев. Социально инклюзивный и экологически устойчивый рост - это не только верный, но и обоснованный подход.

### *Что нужно сделать, и что делает АБР?*

Нынешний экономический спад продолжает усугублять бедность, неравенство и слабое здоровье. Растущий уровень безработицы заставил уязвимые группы общества перейти на более дешевые и менее питательные продукты питания, что сделало бедных людей, и, в особенности, беременных женщин еще более уязвимыми к ухудшению здоровья.

Согласно результатам исследования АБР, пока не будут приняты меры по сдерживанию климатических изменений, в 2050 году цены на рис будут выше на 20 процентов, чем при условии отсутствия климатических изменений. Цены на пшеницу повысятся на 16 процентов, а на кукурузу аж на 52 процента. Согласно недавнему исследованию Организации продовольствия и сельского хозяйства (FAO), где рассматривались долгосрочные прогнозы относительно численности и доходов населения, мировое производство продовольствия должно будет вырасти на более чем 40 процентов к 2030 году и на 70 процентов к 2050 году, чтобы удовлетворить растущие объемы спроса.

Азия характеризуется особенными проблемами сектора здравоохранения, влияющими, в свою очередь, на доходность, производительность и равенство, как на национальном уровне, так и на уровне отдельно взятой семьи. Государственные расходы на здравоохранение здесь ниже, чем в любом другом регионе мира, и, суммы в приблизительно 11 долларов на человека в год, определенно не достаточно для покрытия даже минимального набора расходов на медицинское обслуживание. Кроме того, значительная часть расходов на здравоохранение распределяется неравномерно и является причиной бедности из-за того, что оплата этих расходов производится наличными: Исследования АБР показали, что только в Индии почти 40 млн. человек оказались за чертой бедности в результате таких существенных расходов на здоровье. Значительная часть этих расходов используется неэффективно, т.к. либо распределяется правительством городской элите, либо тратится бедными на оплату услуг, оказываемых неквалифицированными врачами в рамках нерегулируемого частного сектора.

Если недавний глобальный экономический кризис и научил нас чему-нибудь, так это тому, что мы должны учитывать и соблюдать требования рынков, а не противостоять им. Нельзя попросту оставлять рынки без регулирования и позволять им функционировать "на автопилоте". Для достижения социально инклюзивного и экологически устойчивого роста, который будет сокращать бедность - необходим разумный баланс.

В ответ на вышеперечисленные требования, АБР прилагаются значительные усилия для обеспечения долгосрочной продовольственной безопасности и улучшения общей ситуации со здравоохранением в регионе, путем стимулирования участия частного сектора, управления знаниями и регионального сотрудничества в соответствии с его долгосрочной стратегией.

В качестве незамедлительного ответа на продовольственный кризис 2007-2008 гг., АБР предоставил целевые программы по обеспечению продуктами первой необходимости

наиболее уязвимых групп, а также оказал бюджетную поддержку странам, которые более чем остальные подверглись мощному удару кризиса, с целью смягчения фискального давления и сглаживания колебаний цен на продовольствие и доступа к услугам здравоохранения.

В среднесрочном порядке, помощь АБР в области продовольственной безопасности и здравоохранения будет фокусироваться на сельской инфраструктуре, устойчивом управлении земельными и водными ресурсами, а также мерах адаптации и смягчения, направленных на то, чтобы сельское хозяйство стало более устойчивым к климатическим изменениям. Региональное сотрудничество по содействию торговле продовольствием, а также предотвращению трансграничных рисков для здоровья, улучшенные национальные и региональные сети поставок продовольствия, более усовершенствованные методы исследований в области сельского хозяйства, и развитие станут компонентами стратегии АБР.

Главы стран "Группы двадцати" (G20), шесть из которых расположены в Азиатско-тихоокеанском регионе,<sup>3</sup> могут быть особенно полезными, в поддержании и обеспечении национальных государственных инвестиций в продовольственную безопасность, минимальный набор медицинских услуг и системы здравоохранения. Все это даст толчок достижению Целей развития тысячелетия, три из которых напрямую связаны со здоровьем, питанием и доступностью продовольствия, а также косвенно влияют на все остальные цели. Кроме того, поддержка продовольственной безопасности и систем здравоохранения Азии представляет прямой интерес для стран "Группы двадцати" (G20): нам всем выгодно сокращение случаев возникновения инфекционных заболеваний, таких как пандемический грипп, мультирезистентный туберкулез, ВИЧ/СПИД, а также уязвимости бедных перед экономическими и природными шоками, которые могут спровоцировать социальную нестабильность.

### *Заключение*

Лейтмотивом этой статьи является независимость. Глобальный экономический рост и Цели развития тысячелетия не могут быть достигнуты без стимулирования социально инклюзивного и экологически устойчивого роста в Азии. Равномерно распределенный, инклюзивный и устойчивый рост невозможен без обеспечения доступа к продовольствию и улучшенному общественному здравоохранению, и, это в свою очередь требует увеличения, а также улучшения качества, государственных расходов и региональных общественных мероприятий направленных на продовольственную безопасность, здравоохранение и климатические изменения.

Лидеры "Группы двадцати" (G20) могут сыграть главенствующую роль в эффективном реагировании на эти вызовы, а АБР готов и находится в выгодном положении чтобы стать центром этого решения.

---

<sup>3</sup> Австралия, Китай, Индия, Индонезия, Япония, Корея.